



Chinato intanto al bacio della S. Porpora con sensi  
della più alta stima e profonda venerazione  
me e la mia missione alle Sue sante preghie  
re ed alla Sua valida protezione umilmente  
raccomando.

Di Vostra Eminenza

Dmo Mmo Servo in G.C.

A Angelo Maria Voli Arch. d'Apolio



Non ho mancato di metter al corrente il Patriarca Piamatino ed alcuni notabili armeni di una inserzione, comparsa nel Corriere d'Italia, del 22 Ottobre, inviatomi da Mgr. Giobbe, nella quale si riferiva che il Sottosegretario degli Esteri, Lord Curzon, rispondendo ad una interpellanza sui massacri armeni, aveva dichiarato d'ignorare i progetti dei governi neutrali; ma d'aspettare che il Vaticano avesse rivolto appelli seri e reiterate all'Ucrchia, per far cessare i massacri, nonché al governo Tedesco ed austro-ungarico, affinché esercitassero una pressione sulla Ucrchia, nello stesso intento

103 Ornens Del Pat.

Captain 24 Decr 1915

Dolcevolo Angelo

Full' autografo del Pontefice,  
apprezzamento dei rappresentanti  
tanti esteri - gratitudine  
degli signat. arcivescovi -  
Imprission del Governo Ottomano

Die 17 Decembrij 1915.

Reg. 10 DIC 1915

VICARIATO APOSTOLICO

DI

COSTANTINOPOLI

Costantinopoli, 24 Novembre 1915.

Nº 103

OGGETTO



Apprezzamenti sull'Autografo  
in favore degli Armeni

Eminentissimo Principe,

Peri 23 del corrente avevo l'onore di trasmettere  
all'Onore Segretario di Stato il seguente Dispaccio cifrato.  
Risultato nota lettera del S. Padre, per l.M. il Sultano  
si è resolto nell'immediato miglioramento della situa-  
zione armena, che confermo. Oggi Ministro Esteri mi  
diceva che ~~Sarajevo~~ stati impartiti ordini per la generale  
sospensione delle misure di deportazione, e che i cattolici  
avrebbero potuto ritornare tranquilli ai propri domici-  
li. Gabinetto ha pure approvato la risposta formulata alla lettera  
del S. Padre - Dolci. "

On. Onore Principe

H Signor Cardinale Gotti

Prefetto della S.C. di Propaganda

3941 36, 2 - Roma



Benché tutti i giornali cittadini, compresi quelli turchi, abbiano, senza distinzione, annunciato la sola uolonta sovrana, ed uno o due abbiano fatto cenno che ero l'autore di un autografo del S. Padre, ciò nondimeno, per vie indirette ho fatto comprendere lo scopo di questa uolonta: l'intervento del S. Padre per la cessazione della persecuzione armena.

Agl' Ambasciatori e ai Ministri delle Potenze ho comunicato la cosa confidenzialmente, come così pure mi sono regolato con i più influenti personaggi del partito armeno, e, sempre confidenzialmente, ho fatto leggere la copia d'uso all'Ambasciatore degli Stati Uniti, di Germania e Austria, nonché all'Incaricato di Affari di Austria.

L'Ambasciatore degli Stati Uniti poi con insistenza mi chiese copia dell'Augusto Autografo pontificio, per poter inviarlo al suo governo, ma declinai la domanda, dicendo di non esser autorizzato, e che solamente per ragioni di stima mi ero permesso di affidarlo alla sua confidenza.



Mi sono presa la libertà ed' indiscrezione di comunicarlo per far risaltare sempre più, in mancanza della pubblicazione che la censura non avrebbe certamente permesso, la paterna sollecitudine del S. Padre, per gli sventurati oppressi.

Non ho pure tralasciato di rendere di pubblica ragione che lo stesso S. Padre mi aveva spedito una somma di circa dieci mila lire, per l'immediato sollievo di tante disgrariate famiglie, che, private di ogni altro umano soccorso, sarebbero miseramente perite nel più completo abbandono.

E veramente, interpretando la mente del S. Padre, ho spedito nell'Angusto suo nome delle somme a Vescovi, Parroci e Religiose armene, per soffrirne ai loro più urgenti bisogni ed a quelli dei rispettivi fedeli, e furono i primi soccorsi giunti a quegli infelici.

Non ho mancato anche di far rilevare agli Scientifici, e ai Protestanti armeni, ed il Documento non



tificio era chiarissimo, che il provvidenziale intervento del S. Padre era a favore della intera nazione armena senza alcuna distinzione.

ieri 23, alle ore 10, il Dott. V. Torkomian, uno dei più distinti Notabili armeni, Presidente della Società Imperiale di Medicina in Costantinopoli, si è presentato a me, come espressamente inviato dal Patriarca armeno scismatico. Lo scopo di questa visita non era per reiterarmi le grazie a nome del Patriarca (come dal biglietto di cui era latore e che qui trascrivo: "A l. E. Mons. Dolii: Le Patriarche des Arméniens, Mons. Zavender Lghiayan a l'honneur de presenter encore une fois ses plus profonds remerciements et sincères reconnaissances. 23 Nov. 1915"), ma di sapere se lo stesso Patriarca poteva scrivere una lettera al S. Padre, per ringraziarlo di quanto ha fatto per la Nazione armena, oppure se poteva inviarmi una commissione affinché trasmettessi questi ringraziamenti al S. Padre.

RIATO APOSTOLICO

DI

STANTINOPOLI

Costantinopoli,

19



Nº

OGGETTO

Gli ho risposto che non credevo prudente in questi momenti l'invio in Delegazione di una commissione, ma di scrivere una lettera al S. Padre ed io m'incaricava di farla pervenire. Infine mi diceva, a nome sempre del mandante, che il Patriarca sarebbe venuto personalmente alla Delegazione, ma per ragioni di prudenza si riservava di farlo in tempi migliori, e che in occasione del Natale avrebbe mandato il suo Vicario.

E' per me, Eminentissimo Principe, d'insopportabile conforto, in questi luttuosi avvenimenti di dragi dell'infelice nazione armena, il constatare, in queste regioni scismatiche, come si elevi maledosa la figura del nostro amatissimo S. Padre.

"Il suo gesto è il gesto dei grandi" mi diceva l'Ambasciatore degli Stati Uniti nel leggere l'autografo che trovava energico.

Il Ministro d'Olanda: "E il Papa scelto dalla



Provvideva in quest'ora tragica della crisi europea."

Il defunto Ambasciatore di Germania e così pure il Ministro di Danimarca, con ammirazione profonda rilevavano il valore diplomatico del Documento pontificio ed aggiungevano: "La Sainteté est très diplomatiqe; l'apostolat joue un grand rôle dans cette guerre."

Il prefato Ambasciatore degli Stati Uniti (giudeo ed ex-rabbi) come pure il suo primo Dragomanno, armeno protestante, erano entusiasti di gioia quando dalla lettura del citato Autografo rilevavano che il Papa non faceva distinzione alcuna di religione, essendo il suo intervento per tutta intera la Nazione armena. Mi confidarono in questa occasione di aver ricevuto ingenti somme dall'Inghilterra, dalla Francia e dagli Stati Uniti, per soccorrere gli Armeni.

- Il S. Padre, gli dissi allora, mi ha inviato 10.000 lire; è poca cosa, ma Suor Santità ha



da soffrire a tante orsarie di questa guerra.

- Non è la somma e il pensiero! osservò l'Ambasciatore.

- Dovete, Eccellenza, seguire il S. Padre, soggiunsi, e com'egli non ha fatto distinzione, neppur Voi dovete farla nel distribuire le somme di soccorso.

M'invisi allora a mandargli una lista delle località  
ove si trovano i cattolici, ciò che fece, richiedendo  
lo al Patriarca Mons. Cessian. Egli, lascia mi-  
ha assicurato di aver subito inviato soccorsi nei  
luoghi indicati.

Gli Armeni cattolici, protestanti, e soprattutto i gregoriani, che in gran numero sono sempre venuti in Delegazione per implorare frangendo difesa e protezione, mi hanno pregato di trasmettere riservatamente la loro profonda gratitudine al S. Padre, sperando di renderne pubblica testimonianza nel giorno in cui, esenti da qualsiasi pericolo, lo potranno fare con piena libertà; e vogliono buon numero farsi



cattolici. Essi riconoscono, e più degli altri lo apprezzano gli Isonomici ed i Protestanti, che l'unico e solo Sovrano che abbia alzato forte la voce contro il terribile e barbaro sterminio della loro razza, fra l'indifferenza glaciale delle potenze neutre, è stato Benedetto XV che benedicono ed esaltano.

Possano queste dimostrazioni esser durature e possano in queste ore tristi recar sollievo al cuore del nostro amatissimo S. Padre!

Infine credo mio dovere di ragguagliare l'Eminenza Vostra che il Ministro degli Esteri ed il Direttore generale degli Affari Politici non trascurano mai di darmi in tutte le interviste: che il Documento pontificio è troppo duro e che a Blessé vivement le Gouvernement; dall'intonazione della conversazione ho potuto intravedere che la pubblicazione dell'Autografo pontificio non farebbe loro piacere. Si vede, mi sia permesso l'espressione, che

VICARIATO APOSTOLICO

di

COSTANTINOPOLI

Costantinopoli,

19



N.

OGGETTO

più ruminano il documento, e più lo trovano amaro ed indigesto. Io però cercai d'indurli a renderlo di pubblica ragione col persuaderli, ma credo impossibile riuscirvi che la risposta del Sultano attenuerà l'impressione che avrà sulle persone sotto cui si trova l'opinione pubblica mondiale.

Qui il Direttore generale era un po' nervoso per gli attacchi che la Stampa europea rimava per i massacri armeni, in occasione dell'annuncio della lettera autografa rimessa al Sultano. Egli trovava una piccola indiscrezione da parte del Vaticano, non sapendo spiegare come si era saputo in Europa che io era stato latore dell'autografo al Sultano in favore degli Armeni.

Presi le difese e gli sciorinai tutti i minimi particolari della strage dei Vescovi, dei preti, delle monache cattoliche! Faceva l'ingenuo! diceva che da lungo tempo ribadivo queste cose, delle quali io non ero stato testimone.